

漢魏六朝碑刻校注

毛遠閣  
校注

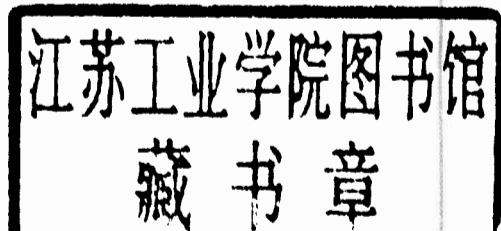
錢書局

毛遠明校注

漢魏六朝碑刻校注

第八冊

綫裝書局



北  
朝

•

東  
魏  
(續)

## 目 次

## 北朝・東魏(續)

○九八九	叔孫固墓誌 東魏武定二年十一月二十九日	一
○九九〇	僧敬等三人造像記 東魏武定二年十二月十七日	一
○九九一	劉明造像記 東魏武定二年	一
○九九二	劉鳳姜等四十九人造像記 東魏武定三年四月五日	一
○九九三	張願德造像記 東魏武定三年四月十二日	一
○九九四	元光墓誌 東魏武定三年六月二十八日	一
○九九五	朱永隆等七十人造像銘 東魏武定三年七月十五日	一
○九九六	王氏女張恭敬造像記 東魏武定三年九月三日	一
○九九七	宗欣墓誌 東魏武定三年十月二十八日	一
○九九八	檻仟造像記 東魏武定三年閏十月二十三日	一
○九九九	元贊墓誌 東魏武定三年十一月二十九日	一
一〇〇〇	惠好、惠藏等造像記 東魏武定四年二月八日	一
一〇〇一	道穎、僧惠等造像記 東魏武定四年二月八日	一
一〇〇二	封柔墓誌 東魏武定四年二月十一日	一
一〇〇三	吳叔悅造像記 東魏武定四年八月十三日	一
一〇〇四	夏侯豐珞等造像記 東魏武定四年十月八日	一
一〇〇五	劉強碑誌 東魏武定四年十月二十八日	一
一〇〇六	元融妃盧貴蘭墓誌 東魏武定四年十一月二十二日	一
一〇〇七	比丘僧道造像記 東魏武定五年正月二十六日	一
一〇〇八	鄭君殘碑 東魏武定五年二月七日	一

一〇〇九	豐樂、七帝二寺邑義人等造像記	東魏武定五年二月八日	四九
一〇一〇	堯榮妻趙胡仁墓誌	東魏武定五年二月二十九日	五〇
一〇一一	郭神通等造像碑	東魏武定五年六月八日	五一
一〇一二	王惠略等五十人造像記	東魏武定五年七月三日	五二
一〇一三	王蓋周等一百三十四人造像記	東魏武定五年七月四日	五三
一〇一四	朱舍捨宅造寺記	東魏武定五年七月九日	五六
一〇一五	張顯珍造像記	東魏武定五年八月十四日	五四
一〇一六	元澄妃馮令華墓誌	東魏武定五年十一月十六日	六一
一〇一七	元凝妃陸順華墓誌	東魏武定五年十一月十六日	六二
一〇一八	王叔義造像記	東魏武定六年三月十四日	六三
一〇一九	唐小虎造像記殘石	東魏武定六年五月三日	六四
一〇二〇	靖遵造像記	東魏武定六年七月十五日	六五
一〇二一	志朗造像記	東魏武定六年九月九日	六六
一〇二二	邑主造石像碑	東魏武定六年九月十二日	六七
一〇二三	元延明妃馮氏墓誌	東魏武定六年十月二十二日	六八
一〇二四	延陵顯仲造像記	東魏武定七年二月八日	六九
一〇二五	智顏淨勝造像記	東魏武定七年二月十日	七〇
一〇二六	義橋石像碑	東魏武定七年四月八日	七一
一〇二七	道瓊碑記	東魏武定七年四月八日	七二
一〇二八	李府君妻鄭氏墓誌	東魏武定七年四月十一日	七三
一〇二九	劉騰造像碑	東魏武定七年十一月	七四
一〇三〇	司馬韶及妻侯氏墓誌	東魏武定八年正月五日	七五
一〇三一	曇□、曇朗造像記	東魏武定八年二月八日	七六
一〇三二	杜文雍等十四人造像記	東魏武定八年二月八日	七七

一〇三三	關勝碑 東魏武定八年二月十四日	一二二
一〇三四	蕭正表墓誌 東魏武定八年二月二十九日	一二五
一〇三五	源磨耶壙記 東魏武定八年三月六日	一二九
一〇三六	廉富等造義井頌 東魏武定八年三月	一三三
一〇三七	呂望表 東魏武定八年四月十二日	一三七
一〇三八	李僧造像記 東魏武定八年五月十日	一四三
一〇三九	穆子巖墓誌 東魏武定八年五月十三日	一五〇
一〇四〇	高湛妻閻叱地連墓誌 東魏武定八年五月十三日	一五三
一〇四一	道匠造像記 東魏	一五六
一〇四二	毛遐造像碑 西魏大統元年二月	一五九
一〇四三	法勝、法休造像記 西魏大統元年七月八日	一六三
一〇四四	趙超宗妻王氏墓誌 西魏大統二年四月二十六日	一六五
一〇四五	黨屈蜀造像記 西魏大統四年六月六日	一六九
一〇四六	法超造像記 西魏大統四年六月八日	一七一
一〇四七	合邑四十人造像記 西魏大統四年十二月二十六日	一七三
一〇四八	蘇方成妻趙鬢等造像記 西魏大統六年四月二十八日	一七五
一〇四九	沙門璨造像銘 西魏大統七年正月十五日	一七七
一〇五〇	和照墓誌 西魏大統八年七月二十日	一七九
一〇五一	侯義墓誌 西魏大統十年五月二十六日	一八三
一〇五二	韋隆妻梁氏墓誌 西魏大統十年十一月二十九日	一八五
一〇五三	鄧子詢墓誌 西魏大統十二年正月二十九日	一八八
一〇五四	李神覆造像記 西魏大統十三年六月十九日	一九一

## 北朝・西魏

一〇五五	陳神姜等人造像記	西魏大統十三年九月八日	一九三
一〇五六	杜照賢等十三人造像記	西魏大統十三年十一月十五日	一九五
一〇五七	杜魯清造像記	西魏大統十三年十一月十五日	二〇〇
一〇五八	李賢妻吳輝墓誌	西魏大統十三年十二月二十一日	二〇二
一〇五九	介媚光造像記	西魏大統十四年四月三日	二〇四
一〇六〇	辛延智造像碑	西魏大統十四年四月二十一日	二〇六
一〇六一	朱龍妻任氏墓誌	西魏大統十五年十月二十七日	二一〇
一〇六二	韋彧妻柳敬憐墓誌	西魏大統十六年二月四日	二一三
一〇六三	艾殷造像記	西魏大統十七年三月十五日	二一六
一〇六四	楊泰妻元氏墓誌	西魏大統十七年三月二十八日	二一八
一〇六五	鞏伏龍造像記	西魏廢帝元年六月十一日	二二〇
一〇六六	韋隆墓誌	西魏廢帝元年十月二十七日	二二二
一〇六七	韋彪妻柳遺蘭墓誌	西魏廢帝二年二月二十日	二二四
一〇六八	僧暉造像記	西魏……	二二六

### 北朝・北齊

一〇六九	賈乾德造像記	北齊天保元年二月一日	二三九
一〇七〇	僧哲等四十人造像記	北齊天保元年五月三十日	二三一
一〇七一	僧通等八十人造像記	北齊天保元年六月十五日	二三五
一〇七二	王有存妻李氏造像記	北齊天保元年八月	二三九
一〇七三	張龍伯兄弟等造像記	北齊天保元年十月八日	二四一
一〇七四	曾敬遠造像記	北齊天保元年十二月八日	二四四
一〇七五	李稚暉造像記	北齊天保二年正月九日	二四六
一〇七六	趙問墓誌	北齊天保二年閏二月五日	二四八

一〇七七	道榮造像記 北齊天保二年四月十五日	一五〇
一〇七八	朱清郎造像碑 北齊天保二年七月十五日	一五二
一〇七九	邢多五十人等造像記 北齊天保二年七月十五日	一五三
一〇八〇	僧翫造像記 北齊天保二年八月八日	一五四
一〇八一	王智暉造像記 北齊天保二年九月二十三日	一五五
一〇八二	崔芬墓誌 北齊天保二年十月九日	一五六
一〇八三	元賢墓誌 北齊天保二年十一月三日	一五六
一〇八四	□道明墓誌 北齊天保三年正月十五日	一五六
一〇八五	張世寶三十餘人造塔記 北齊天保三年三月八日	一五六
一〇八六	宋顯伯等四十餘人造像記 北齊天保三年四月八日	一五六
一〇八七	孫槃龍妻明姬墓誌 北齊天保三年七月四日	一五六
一〇八八	牛景悅造石浮圖記 北齊天保三年七月八日	一五六
一〇八九	道建造像記 北齊天保三年七月八日	一五六
一〇九〇	張猛之妻周氏造像記 北齊天保三年九月五日	一五六
一〇九一	僧濟本造像記 北齊天保三年	一五六
一〇九二	姜瑞雲造像記 北齊天保四年正月六日	一五六
一〇九三	司馬遵業墓誌 北齊天保四年二月二十七日	一五六
一〇九四	賀拔昌墓誌 北齊天保四年二月二十七日	一五六
一〇九五	崔頽墓誌 北齊天保四年二月二十九日	一五六
一〇九六	僧澄造像記 北齊天保四年六月八日	一五六
一〇九七	李買造像記 北齊天保四年六月二十五日	一五六
一〇九八	惠藏靜光造像記 北齊天保四年八月十五日	一五六
一〇九九	道常等造像記 北齊天保四年八月十九日	一五六
□弘墓誌	北齊天保四年十一月二十六日	一五六

一一一	元良墓誌	北齊天保四年閏十一月八日	三一〇
一一二	宋景邕造像記	北齊天保四年十二月二十八日	三一三
一一三	張氏郝造像記	北齊天保五年正月二十五日	三一五
一一四	諸維那等四十人造像記	北齊天保五年二月十五日	三一七
一一五	馬阿顯兄弟等造像記	北齊天保五年二月二十日	三一九
一一六	暢洛生等造像記	北齊天保五年四月二日	三二一
一一七	殷雙和造像記	北齊天保五年四月	三二三
一一八	靜恭等二十餘人造像記	北齊天保五年五月十四日	三二五
一一九	張景暉造像記	北齊天保五年七月十五日	三二七
一一〇	吳白虬妻令狐氏等造像記	北齊天保五年七月十五日	三二九
一一一	張景林造像記	北齊天保五年八月一日	三三一
一一二	高顯國妃敬氏墓誌	北齊天保五年十月七日	三三三
一一三	崔棠夫妻造像記	北齊天保五年十月十五日	三三五
一一四	張洪慶等三十五人造像記	北齊天保五年十月二十日	三三七
一一五	西門豹祠堂碑	北齊天保五年	三三九
一一六	竇泰墓誌	北齊天保六年二月九日	三四一
一一七	竇泰妻婁黑女墓誌	北齊天保六年二月九日	三四二
一一八	□莫陳洞室墓碑	北齊天保六年二月二十七日	三四四
一一九	李子休造像記	北齊天保六年五月十三日	三四五
一二〇	報德像碑	北齊天保六年七月二日	三四六
一二一	王憐妻趙氏墓誌	北齊天保六年七月六日	三四七
一二二	魯彥昌造像記	北齊天保六年七月十五日	三四八
一二三	高建墓誌	北齊天保六年十月十四日	三四九
一二四	元子邃墓誌	北齊天保六年十一月七日	三五〇

邑子善造像記	北齊天保六年十一月二十八日	三七七
高、劉一姓五十一人造像記	北齊天保七年三月一日	三七九
蓋僧伽造像記	北齊天保七年八月十三日	三八一
高叡造釋迦像記	北齊天保七年八月十五日	三八三
高叡造无量壽像記	北齊天保七年閏八月十五日	三八五
高叡造阿闍像記	北齊天保七年閏八月十五日	三八七
李德元墓誌	北齊天保七年十一月九日	三八九
李希禮墓誌	北齊天保七年十一月二十日	三九一
吳紹貴造像記	北齊天保八年三月二十日	三九四
法儀兄弟八十人等造像記	北齊天保八年三月二十二日	三九六
張康、張雙兄弟造像記	北齊天保八年三月二十□日	三九八
高叡修定國寺頌	北齊天保八年四月八日	四〇〇
纂息奴子墓誌	北齊天保八年五月二十四日	四〇二
高叡修定國寺塔銘碑	北齊天保八年六月十五日	四〇四
楊六墓誌	北齊天保八年七月十二日	四一一
劉顏淵造像記	北齊天保八年八月十二日	四一三
堂翫造像記	北齊天保八年九月二十日	四一五

○九八九 叔孫固墓誌

東魏武定二年(公元五四五四年)十一月二十九日

都督故使持節都督三州諸軍事馬騎大將軍東梁州東徐州刺史當州大  
公諱固字万季河南洛陽人也我皇應符梗鉢歷數不窮槩基與紫宮同  
高長漁共倉海等後分珪錫土召派命氏故能明並日月功侔天地者矣  
祖石洛侯并州刺史尚書令風度穎脫體縕珠王父俟懿真安州刺史會  
司空公溫明內發秀采外章並是當世之俊才家國之偉器大士  
合兵書動成禮或誦富荆朱才磬四海立信行義起家并國太和中解褐  
奉朝請稍遷直廄左中郎將軍將軍殿煌鎮將武衛將軍公負弩案劍備當  
國頑補夫之功參扶危委力無勦脊典封臨濟縣開國侯拜鴻臚卿散騎  
常侍在光祿大夫青綺然緩十腰銀艾荀氏八龍未能比其盛紫家五公  
裁可寢其美忠實之誠車鞅召歲規密慎之至數馬足召謁上除驃騎  
將軍染徐二州刺史公暮民用禮去盜召德懸魚輶味臥轂晉歸鷲幃  
嚴贈使特節都督梁州諸軍事本將軍罷過關下豈宣歌謡成韻去後見恩而已  
太尉之化人倫之模楷衣冠之准的豈接廟  
也卽武定二年歲次甲子十一月辛巳朔廿九日己酉  
九原之不歸兆仁賢之長逝芳塵於遠世其詞曰  
龍飛燕代十年終長爲魯侯之德魏公根發氏花萼重芳天姬並德  
大靈自綺武藝八神如鳥之鳳爲玉之珠奄  
萬古長違

一九一五年於河南省安陽縣出土，舊藏安陽金石保存所。石高六五厘米，寬六六厘米，正書，而兼隸書筆意，還雜以篆體。  
六朝墓誌  
檢要判爲隸書。誌蓋闕。

## 碑文

魏故使持節、都督三州諸軍事、驃騎大將軍、東梁州東徐州刺史、當州大都督、儀同三司、兗州刺史、臨濟縣開國侯叔孫公墓誌之銘①。」

公諱固，字万季，河南洛陽人也。我皇應苻授錄，歷數不窮。槃基與紫宮同高②，長源共滄海等浚。分珪錫土，呂次命氏③，故能明竝日月，功侔天地者矣。」祖石洛侯，并州刺史、尚書令。風度穎脫，體蘊珠玉。父俟慤真，安州刺史、倉部尚書、司空公。溫明內發，秀采外彰，竝是當世之儕才，家國之偉器。大哉「六德」，無所成名。公身資五才，人徧百行。韞牘詩書，聊與枚賈同風；馳騁弓馬，乃共管樂等桀。閑庭廣坐，運清言於席上；烽警塵起，畫戰陣於指掌④。闔合兵書⑤，動成禮式⑥。館富荆朱，才磬四海，立信行義，起家形國⑦。太和中，解褐奉朝請。稍遷直寢左中郎將、直閣將軍、燉煌鎮將、武衛將軍。入侍九重，居鈞陳之任；出屏邊廩⑧，處都護之官。內秉心口之委，外屬六翮之用。運籌惟幄⑨，折衝千里。雖開右三明，無以比其績；汝穎二祭，詎能等其雄。永安多難，櫬槍互起⑩；玉斗殆壘，乘輿棲幸⑪。公負弩案劒，備嘗嶮岨⑫，重蠶剖肝⑬，義存家國。預補天之功⑭，參扶危之力。冊勳有典，封臨濟縣開國侯，拜鴻臚卿、散騎常侍、左光祿大夫。青綢紫綬，十腰銀艾⑮。荀氏八龍，未能比其盛；袁家五公，裁可齊其美。忠亮之誠，截車鞅呂歲覩⑯；密慎之至，數馬足呂謁上。除驃騎大將軍、梁徐二州刺史。公齊民用禮，去盜呂德，懸魚輟味，卧轍潛歸。騫幃之化⑰，更行於今俗；借乞之書，日填於闕下。豈直歌謠成韻，去後見思而已哉。信人倫之楷模，衣冠之准的。

豈期過隙倏忽，良木斯壞。春秋七十八，薨於德遊里。亦既云亡，凡百殄悴⑱。接閨罷相，行嗟連響。帝用悼惻，崇呂禮數，贈使持節、都督兗州諸軍事、本將軍、儀同三司、兗州刺史⑲，謚曰武恭，禮也。粵武定二年，歲次甲子，十一月辛巳朔，廿九日己酉，窆於紫陌之陽焉。」歎九原之不歸，悲仁賢之長逝，寫芳塵於玄石⑳，楊不朽於遠世。其詞曰：「

龍飛燕代，卜季終長。爲魯爲衛，建國侯王。分根命氏，花萼重芳。天地竝德，日月齊光。丹輦鱗鱗㉑，朱綏煌煌。蕩蕩其德，巍巍其仁。忠信皎潔，孝敬紛綸。文麗自綺，武藝入神㉒。如鳥之鳳，爲玉之珍。奮從晨露，儻然彫泯㉓。金瘞染塵，駿足不馳。寶劍生痕，良弓莫施。慘慘高臺，茫茫曲池㉔。叫咷鳴響，嵬峩龍輶㉕。」於茲一去，萬古長違。」

(墓誌集釋圖三〇三；北圖拓本匯編六冊一一七頁；墓誌彙編三六五頁)

## 注釋

① 穖：即「充」，墓誌彙編作「袞」，誤。東梁州，北魏孝昌年間置。魏書淳于誕傳：「孝昌三年，朝議以梁州安康郡，阻帶江山，要害之所，分置東梁州。」

② 槩：通「磐」。磐基，堅固的根基。謂族姓發源，基礎堅厚牢固。

③ 北魏叔孫氏與拓跋氏同出一源。魏書官氏志載，獻帝命叔父之胤曰乙旃氏，後改爲叔孫氏。

④ 傳：「陣」的俗字。戰陣，作戰陣法。

⑤ 「兵」，墓誌彙編作「其」，誤。應是「兵」字。

⑥ 式：「式」的俗字。禮式，猶禮法，禮儀法式。

⑦ 形：通「刑」，通作「型」。此謂從自身做起，推而廣之，成爲天下之楷範。

語出詩經大雅思齊：「刑于寡妻，至于兄弟，以御于家邦。」

⑧ 邊裔：「邊裔」的異體字。邊裔，猶邊疆。

⑨ 惟幄：通作「帷幄」。六朝碑刻「巾」部與「巾」部常相混。

⑩ 檜檜：彗星，災難之星，謂戰爭。此指元顥舉兵入洛事。

⑪ 元顥叛軍攻入洛陽，孝莊帝逃難至叔孫固所。

⑫ 嶮岨：與「險阻」同。

⑬ 重屢：亦作「重趼」，手足上重疊的厚繭，形容爲國辛苦。應劭風俗通十反：「干木息偃以藩魏，包胥重屢而存郢。」剖肝：謂竭誠盡忠。呂氏春秋秋忠廉載，狄人殺衛懿公，盡食其肉，獨捨其肝。弘演自殺，出其肝，以納公肝。

⑭ 積：「預」的俗字，參與。此指輔佐孝莊帝，安定國家之事。

⑮ 銀艾：銀印和綠綬。漢代官制，吏秩比二千石以上者皆銀印綠綬。又泛指高官。後漢書張奐傳：「吾前後仕進，十要銀艾。」李賢注：「銀印綠綬也。以艾草染之，故曰艾也。」

⑯ 藏：「箴」的俗字。六朝碑刻「竹」部字常作「艸」部。規：即「規」字。箴規，規勸，勸諫。

⑰ 翳：通「褰」，揭起。褰帷，本爲撩起帷幔。後漢書賈琮傳：「琮爲冀州刺史。舊典：傳車驂駕，垂赤帷裳，迎於州界。及琮之部，升車言曰：『刺史當遠視廣聽，糾察美惡，何有反垂帷裳以自掩塞乎？』乃命御者褰之。」後因以「褰帷」贊頌官吏接近百姓，施行廉政。

⑱ 凡百：謂君子。詩經小雅雨無正：「凡百君子，各敬爾身。」割裂前段「凡百」，以表示後段「君子」的意義。殄：同「殄」。悴：同「悴」，通

「瘁」。殄悴，窮困，凋落。詩經大雅瞻仰：「人之云亡，邦國殄悴。」又指死亡。

⑲ 此處二「袞」字同「袞」，墓誌彙編均作「袞」，並誤。

⑳ 芳塵：謂死者的優秀事蹟。

㉑ 聲：同「轂」。丹轂，華貴之車。丹轂、朱紱，均借指高官顯貴。

㉒ 「入」，墓誌彙編作「八」，誤。入神，達到神化的高深境界。

㉓ 犷：同「儻」，儻然，突然之間。彫泯：凋落泯滅，謂死亡。

㉔ 芒芒：通「茫茫」，迷蒙不清。

㉕ 懶：「挽」的俗字。轎：同「轎」。龍轎，靈車。

○九九〇 僧敬等三人造像記

東魏武定二年(公元五四四年)十一月十七日



石在山東省陵縣書院。記刻於佛座後面，拓片高一三厘米，寬四三厘米，正書，文字有泐損。

## 碑文

唯大魏武定二年，太歲在子，十二月□亥朔①，十七日，渤海郡安陵縣比丘王僧敬②，比丘僧安，比丘僧仁③，同學三人造觀世音石像一軀。上為國王④，帝主④，群僚百官，亡過師僧，現世師僧，七世父母，現在父母，居家眷屬，現世安隱，無諸疾苦⑤，一切衆生，濡動之類⑥，普同其福。願々從心，所求如是。比丘僧敬、僧安三人供養佛。

(北圖拓本匯編六冊一一九頁；陵縣志卷一七金石志補遺)

## 注釋

① 武定二年十二月朔日為辛亥。故『月』下所闕之字應為『辛』。

② 勒：同『勒』。『王僧敬』，下文則只稱『僧敬』。陵縣志錄文也有『王』字。

③ 『僧』下一字泐，依稀似『仁』，陵縣志作『供』，不取。

④ 『國王帝主』，『王』和『主』可辨，『國』和『帝』字已泐，文字殘畫輪廓如此。

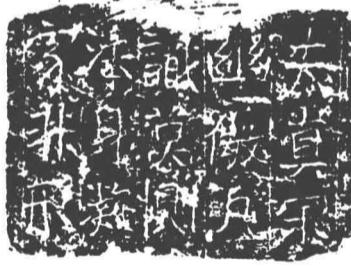
⑤ 痒：同『疹』。疹苦：毒病困苦。

⑥ 濡：即『濡』字，通『蠕』。蠕動之類，又常作『蠢動之類』，謂生靈萬物。

○九九一 劉明造像記

東魏武定二年(公元五四四年)

漢魏六朝碑刻校注 第八冊



浙江省海寧縣僧六舟舊藏。拓片高三二厘米，寬三四厘米，正書，有縱線界格。

## 碑文

夫真宗幽微①，凡識莫惻②。法身凝家③，非形不化，是以佛弟子劉明感念亡母生育之恩④，敬造釋迦像壹區。顛亡母上生天堂，下生人間⑤，還爲母子，所願如是。武定二年。

(北圖拓本匯編六冊一二〇頁)

## 注釋

① 宋：同『寂』，謂寂滅。真寂，佛教謂佛之涅槃爲真寂。相對於二乘之僞涅槃而言，故稱『真寂』。

② 凡識：凡俗的見識，平常人的見識。惻：通『測』，窺測，認識。

③ 家：『寂』的異體字。

④ 感念：感激懷念。恩：同『恩』。

⑤ 「下」字下應有一「生」字，原刻脫。